

# CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. PP3/NMA-3/ICIDIA/W/S/98/735

“21” noiembrie 2019

## PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat între Instituția Publică „Fondul de Dezvoltare Durabilă Moldova” (FDD Moldova), Instituție Publică stabilită în conformitate cu legislația Republicii Moldova, cu sediul în mun. Chișinău, str. Nicolae Iorga 21, of. 5, MD 2012, reprezentată prin dna Valentina Badrajan, Directorul executiv al FDD Moldova, în calitate de „Client”, pe de o parte, și „Prosperus Cons” S.R.L., cu sediul în Republica Moldova, mun. Chișinău, MD 2090, s. Hulboaca, str. Alba-Iulia 5, reprezentat prin Tugui Ruslan, Administrator în calitate de "Antreprenor", pe de altă parte.

## 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Antreprenorul se obligă să execute lucrările „*Reconstrucția unui segment al conductei terțiare de distribuție a apei cu hidranți pentru irigare din cadrul Sistemului Centralizat de Irigare (SCI) Roșcani*” în conformitate cu prevederile proiectului de execuție/schiță de proiect (după caz), cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

## 2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1 Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **40 zile** calendaristice (*în continuare „zile”*) după primirea de la Client a Notificării de începere a lucrărilor de construcție și asigurării accesului pe șantier.

2.2 Clientul va asigura Antreprenorului în termen de 14 zile de la data semnării contractului accesul pe șantier și remiterea Notificării de începere a lucrărilor de construcție.

2.3 Antreprenorul va prezenta Clientului în termen de 14 zile de la data semnării contractului Graficul actualizat de execuție a lucrărilor conform specificațiilor tehnice anexate la prezentul contract.

2.4 Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generate de Client;
- b) datorită forței majore, certificate în modul stabilit. Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie complet sau parțial executarea prezentului Contract de către oricare din Părți, partea afectată va fi exonerată de îndeplinirea obligațiilor, dar numai în perioada în care îndeplinirea obligațiilor este afectată de situația de forță majoră. Partea care va invoca forța majoră este obligată să notifice cealaltă parte prin telefon, fax sau orice alt mijloc de informare în termen de 24 ore, cu remiterea ulterioară în decurs de 3

zile a unei notificări în scris privind astfel de circumstanțe. Circumstanțele de forță majoră urmează a fi certificate de Camera de Comerț și Industrie, precum și alte organe abilitate cu acest drept.

c) datorită influenței fenomenelor meteorologice, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare, precum și a prevederilor specificațiilor tehnice.

2.5 Conform Notificării scrise a Clientului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Clientul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Clientul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi achitate de către Client. În cazul sistării din inițiativa Antreprenorului a lucrărilor sau a unor părți din acestea, Antreprenorul suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile pentru protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.6 La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Clientul că sînt îndeplinite condițiile pentru recepționarea lucrărilor, solicitând convocarea comisiei de rigoare. În baza acestei notificări, Clientul va iniția convocarea comisiei de recepție la terminarea lucrărilor.

2.7 În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Clientul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru convocarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Clientul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Clientul va aproba sau va respinge recepția. Recepția la terminarea lucrărilor poate fi efectuată și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

### **3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ**

3.1 Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract, conform devizului de cheltuieli anexat este de **575,010.78** lei (cinci sute șaptezeci și cinci mii zece lei, 78 bani), fără TVA, alte impozite, taxe și plăți obligatorii.

3.2 Finanțarea lucrărilor conform prezentului Contract este scutită de plata oricăror impozite, TVA, taxe vamale sau alte taxe impuse de legislația în vigoare a Republica Moldova (conform Horăririi Guvernului nr. 949 din 12.10.2010 pentru aprobarea Regulamentului cu privire la modul de aplicare a scutirii de taxa pe valoarea adăugată cu drept de deducere, precum și a scutirii de la plata impozitelor, taxelor și altor plăți obligatorii stabilite de Acordul "Compact"). Clientul va elibera în acest sens scrisori de scutire de taxe și impozite conform procedurilor stabilite.

3.3 Achitățile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după ce procesele - verbale de recepție a lucrărilor executate (situațiile de plată) vor fi verificate, acceptate și semnate de către Client. Antreprenorul vor elibera Facturi cu scutirea de TVA cu drept de deducere (în baza sumelor din procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate).

recurs la oricare alt mijloc menționat în subparagraful (a).

- (iii) Recrutarea, transportarea, transferul, adăpostirea sau primirea unui copil<sup>2</sup> în scop de exploatare va fi considerat “trafic de ființe umane” chiar dacă aici nu se recurge nici la un mijloc prevăzut în subparagraful (a).

Misiunea CPM este de a “reduce sărăcia prin creștere economică”, un mandat care nu are scopul de a aborda problema traficului de ființe umane direct sau care nu vizează explicit investiții de combatere a acestui fenomen. Cu toate acestea, unele dintre țările partenere ale CPM au probleme în eradicarea acestui fenomen, și astfel unele programe finanțate de CPM conțin și activități care ar putea reduce indirect riscul de trafic de ființe umane. CPM caută să minimizeze riscul traficului de ființe umane asociat cu activitățile pe care le finanțează aplicând următoarea abordare:

1. Solicită o declarație în scris semnată de Antreprenor prin care acesta confirmă că nu este angajat sau nu facilitează sau tolerează traficul de ființe umane pe perioada contractului.
2. Colaborează activ cu factorii interesați informați în domeniu inclusiv Departamentul de Stat, alte agenții guvernamentale ale SUA, donatori, organizații necomerciale (ONG-uri) și chiar Antreprenori pentru a analiza experiența lor și cele mai bune practici de gestionare, și astfel pentru a perfecționa abordarea CPM față de problema traficului de ființe umane.
3. Ține cont de problema traficului de ființe umane la luarea deciziilor privind eligibilitatea țărilor; și
4. Abordează problema traficului de ființe umane în calitate de impact potențial socio-economic neintenționat și indirect asociat cu anumite activități de proiect.

---

<sup>2</sup> Prin “copil” se va înțelege orice persoană mai mică de optsprezece ani.

Ex. 2

Nr. exemplarului  
№ экземпляра



Formular tipizat  
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanelor al Republicii Moldova  
nr. 118 din 28 august 2017  
Типовая форма  
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова  
№ 118 от 28 августа 2017 г.

FACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.  
Серия, №



8. Foaie de parcurs seria: <b>numar</b> <b>data</b>																																					
Data eliberării / livrării Дата выписки / дата поставки	30.12.19 / 30.12.19																																				
9. Transportator Перевозчик	"Prosperus-Cons" SRL str. Alba-Iulia, 5, s. Hulboaca, mun. Chisinau																																				
e.f./nr. TVA Ф.к./ код НДС	1011600042056/0608375																																				
1. Furnizor: Поставщик	"Prosperus-Cons" SRL, adr. str. Alba-Iulia, 5, s. Hulboaca, mun. Chisinau, Cont: MD85AG00000022512870381/MDL, BC MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A. fil. nr. 4 Chisinau, Cod: AGRNMD2X887																																				
e.f./nr. TVA Ф.к./ код НДС	1011600042056/0608375																																				
2. Cumparator/beneficiar: Покупатель / Получатель	FONDUL DE DEZVOLTARE DURABILA MOLDOVA, adr. Chisinau, str Nicolae Iorga 21, of 5, IBAN: MD80AG000000022713007273; BC MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A.																																				
e.f./nr. TVA Ф.к./ код НДС	1010600021681/																																				
3. Delegatie data / delegatul Доверенность дата делегированный	4. Documente anexate Прилагаемые документы																																				
5. Punct incarcare Пункт загрузки	Chisinau																																				
6. Punct descarcare Пункт разгрузки	Roscani																																				
7. Redirijari Переадресовки	Contract, Proces Verbal																																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>10.1</th> <th>10.2</th> <th>10.3</th> <th>10.4</th> <th>10.5</th> <th>10.6</th> <th>10.7</th> <th>10.8</th> <th>10.9</th> <th>10.10</th> <th>10.11</th> <th>10.12</th> </tr> <tr> <th>Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива</th> <th>Unitate de masura Единица измерения</th> <th>Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг</th> <th>Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев</th> <th>Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев</th> <th>Cota TVA, % Ставка НДС, %</th> <th>Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев</th> <th>Valoarea marfurilor / activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров / активов, услуг, лев</th> <th>Alta informatie Другая информация</th> <th>Tip ambalaj Тип упаковки</th> <th>Numar locuri Количество мест</th> <th>Masa bruta, tone Масса брутто, тонн</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>"Reconstructia unui segment al conductei de distributie a apei cu hidranti pentru irigare din cadrul Sistemului Centralizat de Irigare (SCI) Roscani", Contract nr. PP3/ICIDIA/WS/93/735 DIN 21.11.2019</td> <td>lucrari</td> <td>1.00</td> <td>571855.50</td> <td>571855.50</td> <td>0%</td> <td></td> <td>571855.50</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12	Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Unitate de masura Единица измерения	Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	Cota TVA, % Ставка НДС, %	Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	Valoarea marfurilor / activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров / активов, услуг, лев	Alta informatie Другая информация	Tip ambalaj Тип упаковки	Numar locuri Количество мест	Masa bruta, tone Масса брутто, тонн	"Reconstructia unui segment al conductei de distributie a apei cu hidranti pentru irigare din cadrul Sistemului Centralizat de Irigare (SCI) Roscani", Contract nr. PP3/ICIDIA/WS/93/735 DIN 21.11.2019	lucrari	1.00	571855.50	571855.50	0%		571855.50				
10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12																										
Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Unitate de masura Единица измерения	Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	Cota TVA, % Ставка НДС, %	Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	Valoarea marfurilor / activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров / активов, услуг, лев	Alta informatie Другая информация	Tip ambalaj Тип упаковки	Numar locuri Количество мест	Masa bruta, tone Масса брутто, тонн																										
"Reconstructia unui segment al conductei de distributie a apei cu hidranti pentru irigare din cadrul Sistemului Centralizat de Irigare (SCI) Roscani", Contract nr. PP3/ICIDIA/WS/93/735 DIN 21.11.2019	lucrari	1.00	571855.50	571855.50	0%		571855.50																														

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)	571855.50	**	571855.50	**	**	**
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)	571855.50	**	571855.50	**	**	**
13. Prima eliberarea: Отпуск разрешен	Director (sef) intreprindere TUGUI R.					
14. Predat marfurile/activete (serviciile): Сдал товары/активы (услуги)	L.S. M.P.					
15. Primit marfurile/activete intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик)	L.S. M.P.					
16. Predat marfurile/activete intermediarul (transportatorul): Сдал товары/активы посредник (перевозчик)	L.S. M.P.					
17. Primit marfurile/activete (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель	Expert infrastructura, Stefan V., L.S. M.P.					

